

Mai 2022 | Ausgabe 75



**Honig wohnt in jeder Blume, Freude an jedem Orte,  
man muss nur, wie die Biene, sie zu finden wissen.**

Heinrich von Kleist (1777 – 1811)

## Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Johann Krichenbauer  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Max-Planck-Platz 5  
www.burgkirchen.de

## Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111  
redaktion@burgkirchen.de  
Nächster Redaktionsschluss: 06.05.2022

## Produktion

Grafik + Druck digital K.P. GmbH  
Landsberger Str. 318a, 80687 München  
Tel.: 089 5467220  
www.grafik-druck-digital.de

## Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):  
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und  
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie  
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher  
Genehmigung der Redaktion.

## Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“  
informiert monatlich über Interessantes  
in und um Burgkirchen.

Die Inhalte unserer Seiten wurden mit  
größter Sorgfalt erstellt.

Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und  
Aktualität der Inhalte können wir jedoch  
keine Gewähr übernehmen.

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten  
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.

Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass  
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.

Anregungen und Textvorschläge nimmt  
die Redaktion gerne entgegen.

## Titelbild

Barbara Jockenhöfer



 **BURMKIRCHEN**  
a.d.Alz ... nah am Bürger

Sie sind **mindestens 18 Jahre** alt?  
Sie sind **zuverlässig** und möchten sich etwas hinzuverdienen?

Wir suchen

**Saisonkräfte für Sommer 2022:**  
(Bezahlung nach geleisteten Stunden)

Bauhof	<b>Gärtnerische Arbeiten</b>
Freibad	<b>Helfer Wasseraufsicht</b>

Haben Sie Interesse? Die Stellenausschreibungen  
und alle Informationen zum Datenschutz  
finden Sie unter [www.burgkirchen.de](http://www.burgkirchen.de)



# Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

Gott sei Dank entspannt sich die Corona Lage deutlich. Leider wurde diese Krise durch den Krieg in der Ukraine abgelöst. Unendliches Leid spielt sich in der Ukraine ab. Millionen Menschen befinden sich auf der Flucht und sind auf unsere Unterstützung und Solidarität angewiesen.

Die Corona Krise hat unsere Gesellschaft teilweise gespalten. Freundschaften sind zerbrochen, in vielen Familien sind heftige Konflikte entstanden. Die Diskussionen und der Umgangston haben an Schärfe zugenommen. Die Schwelle der Reizbarkeit ist deutlich gesunken.

Wir müssen versuchen, wieder eine tolerante und respektvolle Gesellschaft zu werden. Die Meinungen anderer zu akzeptieren, auch wenn man sie nicht teilen kann. Ein freundlicher und einfühlsamer Umgang ist für den Zusammenhalt in unserer Gesellschaft wichtig.

Gerade Hilfsbereitschaft, Solidarität und Achtung sind essentiell, damit ein harmonisches Zusammenleben möglich ist. Besonders in Krisenzeiten und insbesondere für die Linderung des Leids der Ukrainischen Bevölkerung sind diese Werte außerordentlich wichtig. Lassen Sie uns gemeinsam diese Krisen bewältigen.

Aber nicht nur der Krieg in der Ukraine fordert unsere Solidarität. Wir dürfen die „Dritte Welt“ nicht vergessen. Die Entwicklungshilfeprojekte in Afrika können nur weitergeführt werden, wenn die Unterstützung weiterhin anhält.

Die Gemeinde Burgkirchen unterstützt deshalb das Projekt 1000 Schulen für die Welt. Zusammen mit unserem Projektpartner der „MISSIO“ unterstützen wir den Bau von drei Klassenzimmern für eine Grundschule in Nebbi, in Uganda. Damit dieser wirklich notwendige Bau verwirklicht werden kann, sind rd. 31.000 € erforderlich. Bislang konnten wir bereits 20.000 € an Spenden sammeln. Damit der Bau auch fertiggestellt werden kann, sind noch rd. 10.000 € erforderlich.

Helfen Sie mit, spenden Sie auch für dieses Projekt, damit die Kinder in Nebbi eine Chance auf eine gesicherte Zukunft erhalten können. Bildung ist der Schlüssel für ein besseres Leben. Wer Zukunftschance in seiner Heimat hat, braucht auch nicht auf andere Kontinente flüchten. Helfen Sie mit, dass dies gelingen kann.

Spenden Sie unter dem Stichwort 1000 Schulen – Uganda an MISSIO München über das Konto der Gemeinde Burgkirchen, IBAN: DE02 7116 0000 0001 4344 54, BIC: GENODEF1VRR.

Herzliches Vergelt`s Gott dafür

Ihr

Johann Krichenbauer  
Erster Bürgermeister



 **BURMKIRCHEN**  
**VERBINDET**



# Öko-Modellregion

## Regionale Naturprodukte und die Rolle der Bienen

Die aktuellen politischen Ereignisse zeigen, wie verwundbar unsere importorientierten Lieferketten für Lebensmittel sind. Der Aufbau von kurzen, sicheren und nachhaltigen Lieferketten rückt mehr und mehr in den Fokus der Gesellschaft. Immer mehr Menschen möchten sich regional, ökologisch und saisonal ernähren.

Eine wichtige Rolle spielen hierbei die Bienen, die als Bestäuber wesentlich zur Vermehrung unserer Pflanzen beitragen. Doch nicht nur die allseits bekannte Honigbiene verrichtet diese für unsere Nahrungsmittelproduktion wichtige Arbeit, auch Wildbienen sind Bestäuber. Wussten Sie, dass 75% aller Wildbienenarten Bodenbrüter sind? Um den Tieren Unterschlupf zu bieten, helfen Steinhaufen, verwilderte Kräuterbeete aus alten Ziegelsteinen und Trockenmauern aus Gneis oder Granit im Garten. Gartenbesitzer können durch die Einrichtung eines naturnahen Gartens dabei der Artenvielfalt unter die Arme greifen.

In naturnahen Gärten wohnt eine ganz besondere, natürliche Ästhetik inne. Passend zum Start der Gartensaison teilt die Öko-Modellregion Inn-Salzach Tipps für naturnahes Gärtnern im dazugehörigen Kurzfilm, der im Rahmen des Wettbewerbs „Gemeinsam für mehr Artenschutz in Gärten und Balkonen“ entstanden ist. Mit dabei sind auch Inge und Franz Eckl aus Burgkirchen. Scannen Sie einfach den QR-Code mit Ihrem Smartphone, oder finden Sie das Video auf dem youtube-Kanal der Öko-Modellregion Inn-Salzach.



Fotos © Daniela Ehm



# Zirkumskriptionsbulle „1821/22“

## Seit 200 Jahren ist Burgkirchen beim Bistum Passau

Rückblick: Der bairische Herzog Theodo II. holte den Missionar Rupert, der Bischof von Worms war, nach Regensburg, um das Herzogtum Bayern zu missionieren. Rupert ließ sich daraufhin 696 in den Resten der ehemaligen römischen Stadt Iuvavum (Salzburg) nieder und christianisierte von dort aus große Gebiete Baierns, so im Norden bis ins Isental und somit auch unsere Heimat um Altötting. Im Jahr 739 reorganisierte der angelsächsische Missionar und päpstliche Legat Bonifatius die Bistümer Salzburg, Regensburg, Passau und Freising, die bereits 715 unter Papst Gregor II. organisiert worden waren. Im Jahr 798 wurde Salzburg auf Betreiben Karls des Großen vom Papst Leo III. zum Erzbistum erhoben. Der Raum um Altötting gehörte somit ab 739 zum Bistum / Erzbistum Salzburg und verblieb es bis zu den Napoleonischen Kriegen.

### Napoleon Bonaparte ändert Europa, Burgkirchen kommt 1816 zum Bistum Freising

Infolge der vielen Revolutionskriege des französischen Kaisers Napoleon kam es zu umfangreichen territorialen Änderungen in Mitteleuropa. Das Erzstift Salzburg wird 1803 aufgelöst, das Kurfürstentum Bayern 1806 zum Königreich erhoben und das Vikariat Burgkirchen vom bayerischen König Max I. Josef am 16. Januar 1806 zur eigenen Pfarrei erklärt. Nach dem Sturz Napoleons, dem Pariser Frieden 1814 und dem Wiener Kongress 1814/15 wurde die politische Landschaft Europas neugestaltet und auch die kirchlichen Einteilungen angepasst. Nach dem Bayerischen Konkordat 1817 werden die Dekanate Neuötting und Burghausen - mit der Pfarrei Burgkirchen a.d.Alz - der Diözese Freising zugeteilt. Diese kirchliche Einteilung verblieb bis 1821/22.

### Burgkirchen kommt 1821/22 zum Bistum Passau

Nach erneuten staatlichen und kirchlichen Überlegungen der Anpassung der Bistumsgrenzen ent-

scheidet schließlich König Max I. in einer allerhöchsten Entschliebung vom 11. Dezember 1821, dass die Dekanate Neuötting und Burghausen dem Bischof von Passau zugeteilt werden. Papst Pius VII. besiegelte daraufhin am 8. Dezember 1822 in einer Zirkumskriptionsbulle endgültig die Zuordnung der beiden Dekanate an das Bistum Passau. Eine Zirkumskriptionsbulle ist eine päpstliche Urkunde, durch die die Grenzen von Bistümern neu festgelegt werden (lat. circumscriptio = Umschreibung). Diese beiden Dekanate wurden als einzige von Oberbayern zum niederbayerischen Bistum Passau verschoben.

Somit gehört unsere Pfarrei und der gesamte Pfarrverband Burgkirchen a.d.Alz seit 200 Jahren zum Bistum Passau.

In einer Reform der Dekanatseinteilung 2010 wurden von Bischof Wilhelm Schraml die 17 bestehenden Dekanate auf zehn reduziert. Die bisherigen Dekanate Burghausen und Neuötting wurden mit dem Stadtkommissariat Altötting zum neuen „Dekanat Altötting“ vereint.

Alois Rimmelberger

Quellen: [www.wikipedia.de](http://www.wikipedia.de),  
Festschrift 200 Jahre Pfarrei Burgkirchen a.d.Alz

Karte von 1881 des Bistums Passau mit den Dekanaten Burghausen und Neuötting (mit Stadtkommissariat Altötting), herausgegeben vom Bischöflichen Ordinariat Passau 1881





## ... geht neue Wege

Der Schülerhort St. Christophorus an der Grundschule in Gendorf erfindet sich seit zwei Jahren neu. Mit frischen Ideen und Visionen wird mehr und mehr eine Einrichtung geschaffen, in der alle Kinder sich wohl fühlen und individuell entfalten können.

### Der Schülerhort versteht sich

- als eine verlässliche, wertvolle und familienunterstützende Pädagogische Tageseinrichtung für Kinder von der Einschulung bis zum Abschluss der 4. Jahrgangsstufe.
- als Dienstleistungsbetrieb, um den Auftrag der Eltern als Einrichtung bestmöglich zu erfüllen.

Die Gemeinde Burgkirchen übernahm die Trägerschaft des Hortes mit dem Ziel, besser auf die Bedürfnisse berufstätiger Eltern eingehen zu können und im steten Dialog mit Ihnen, der Schule und den Kindern die aktuelle Bedarfslage zu erkunden und zeitnah zu reagieren.

### Zum Beispiel mit:

- **neuen Betreuungsmöglichkeiten:**
  - Frühdienst vor 8.00 Uhr (bei genug Nachfrage)
  - Ferienbetreuung (außer in den Weihnachtsferien)
  - Längere Betreuungszeiten in den Ferien
  - Eine zweite Hortgruppe
- **Öffnung für Nicht-Hortkinder in den Ferien:**  
Das heißt: **Alle** Kinder der Grundschule Burgkirchen können sich für die Ferienbetreuung anmelden.
- **Anpassung an die Grundschule:**
  - Mit neuem pädagogischen Konzept
  - Integrative Ausrichtung

### Attraktive Angebote/Projekte:

Entsprechen den Wünschen, Bedürfnissen und Stärken der Kinder, mit fest installierten und wechselnden Angeboten:

#### Kinderkonferenz und Kinderparlament

Jeden Donnerstag findet eine Kinderkonferenz statt. Dort werden zum Beispiel aktuelle Situationen im Hort, der Schule und der Welt mit den Kindern besprochen und diskutiert. Außerdem treffen sich die neun Hortsprecher einmal im Monat mit einem Betreuer sowie einem Vertreter der Gemeinde, um Anliegen und Wünsche zu besprechen und den Hortalltag mitzugestalten.

#### Mädchen- und Jungenstammtisch

Dort sollen die Kinder, die anfangen in die Pubertät zu kommen, unterstützt und begleitet werden, um den Übergang für die Kinder und Eltern leichter zu gestalten. Oft entstehen dadurch tolle Gespräche, die nur unter Gleichaltrigen möglich sind.

#### LeseHelden

Einmal im Monat gehen wir mit den Kindern in die Bücherei. Dort befassen wir uns mit verschiedensten Themen, zu denen sich die Kinder passende Bücher aussuchen, um sie dann im Hort lesen zu können.

#### Lerngruppe

In diesem sehr erfolgreichen Angebot wiederholen die Kinder spielerisch ihren Unterrichtsstoff, um ihre schulischen Leistungen zu verbessern.

Natürlich gibt es noch viele weitere Angebote und Projekte wie Basteln, Sport und Ausflüge zur Alz oder in den Wald. Davon werden viele oft von den Kindern vorgeschlagen und bereiten ihnen so richtig Spaß. In den folgenden Ausgaben der Gemeindezeitung werden wir einige Projekte des Schü-

lerhortes vorstellen und zeigen, was von unseren Ideen und Visionen (trotz der aktuell schwierigen Zeit) bereits umgesetzt wurde.

### Für berufstätige Eltern ist der Schülerhort die ideale Betreuungsform, da er von

Montag - Donnerstag von 10.00 – 17.30 Uhr  
und am Freitag von 10.00 - 16.30 Uhr  
geöffnet hat.

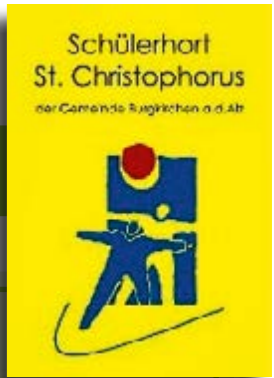
### Auch in den Ferien!!!!

(Außer Weihnachtsferien und drei Wochen in den Sommerferien)

**Eltern, die sich für den Schülerhort interessieren, können hier Kennenlerntermine vereinbaren:**

Telefonisch: 08679/309370

Email:  
hort-gendorf@schuelerbetreuung-burgkirchen.de





**Frisches Brot aus der Region!**

- ✓ Backwaren aus eigener Herstellung
- ✓ großes Sortiment an Vollkornbrotten
- ✓ reichhaltiges Angebot an Gebäck

*Garantiert frische Zubereitung!*



**WOCHENMARKT BURGKIRCHEN**

Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr  
am Bürgerzentrum Burgkirchen.



# Bauleitplanungen in Pirach

## Feststellungsbeschluss und Entwurfbilligung

Nach nunmehr 7 Jahren Planung ist der Abschluss der Bauleitplanungen in Pirach absehbar. Nach langwieriger Klärung der Immissionsschutzproblematiken rund um das Umspannwerk Pirach konnte im Rahmen der letzten Sitzung der Feststellungsbeschluss für die 16. Änderung des Flächennutzungsplanes gefasst und der mehrfach geänderte Entwurf des Bebauungsplanes „Pirach-Lagerhausstraße“ in der Fassung vom 28. März 2022 gebilligt werden.

Der Flächennutzungsplan bildet als vorbereitender Bauleitplan die Grundlage für den Bebauungsplan. Die beschlossene Flächennutzungsplanänderung wurde nach dem Feststellungsbeschluss dem Landratsamt zur Genehmigung vorgelegt. Nach der Genehmigung ist dann der Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan möglich. Der diesbezüglich



Bebauungsplan Nr. 55 „Pirach-Lagerhausstraße“

gefertigte und gebilligte Entwurf liegt zusammen mit Begründung und Umweltbericht sowie den für die Bauleitplanung relevanten Gutachten im Rathaus zur Einsichtnahme aus. Bis 09. Mai 2022 haben Bürger, Behörden und sonstige Träger Gelegenheit, hierzu Stellung zu beziehen und Einwände, Hinweise oder sonstige Äußerungen zum Bebauungsplanentwurf vorzubringen. Sofern keine Stellungnahmen eingehen, die eine Änderung des Planentwurfes erfordern, kann der Bebauungsplan vorbehaltlich der Genehmigung der Flächennutzungsplanänderung im Juni als Satzung beschlossen werden. Der Satzungsbeschluss bildet dann die Grundlage der Erschließungsplanung für das als Mischgebiet ausgewiesene Areal. Wie aus der untenstehenden Planung zu ersehen ist, wird es im neuen Baugebiet in Pirach einerseits Parzellen für Wohnbebauungen und andererseits Flächen für Gewerbebetriebe geben. Die Gemeinde wird über die weitergehenden Schritte der Baugebietsausweisung und -erschließung berichten.

# Mittelschule Burgkirchen

## Veranstaltung setzt Zeichen zum Erhalt des Friedens

Am 30.03.2022 fand in der Mittelschule Burgkirchen an der Alz eine Veranstaltung zu einem sehr aktuellen Thema statt: Der Erhalt des Friedens zwischen den Ländern, insbesondere der Ukraine-Konflikt. Als Auftakt wurden von den Schülersprechern Texte über John Lennon und sein Lied „Imagine“ vorgelesen. Dieses Lied trug maßgeblich zu dem massiven Anwachsen der Protestbewegungen in den 70iger Jahren des 20. Jahrhunderts bei, sodass die Regierung der USA 1975 sich gezwungen fühlte, ihre Truppen aus Vietnam abzuziehen. Das Lied „Imagine“ bewies, welche Kraft Musik und der starke Wille zum Frieden haben. Denn - damals wie auch heute - strebt eine eindeutige Mehrheit der Menschheit keinen bewaffneten Konflikt an. Eine wichtige Botschaft der Veranstaltung war es, eine Verbindung zwischen der Ungerechtigkeit des Vietnamkonfliktes mit der jetzigen Situation in der Ukraine herzustellen. Danach wurde John Lennons berühmter Song von der Schulband auf beeindruckende Weise präsentiert. Über 50 verschiedene Nationalitäten sind unter der Burgkirchner Schüler-

schaft zu finden. Wichtig für die Schulleiterin Angelika Weiß war es, das Wort Frieden in möglichst vielen Sprachen zu schreiben und in der neuen „Friedensecke“ aufzuhängen. Diese Aktion soll untermalen, dass der Erhalt des Friedens zwischen den Ländern für alle Menschen über alle Staatsgrenzen hinaus das wichtigste Ziel ist. Als Höhepunkt der Veranstaltung pflanzten die Klassensprecher Kresse-Samen jeweils in einen Topf für jede Klasse ein und steckten individuell gestaltete Friedenssymbole in das Pflanzengefäß. Hierbei soll symbolisiert werden, dass man das Leben, das Wachstum statt Konflikt und Zerstörung anstreben sollte. Das Werden des Samens zu einer Pflanze unterstützt die Nachhaltigkeit des Projektes. Die Friedensecke befindet sich im Eingangsbereich der Schule. Somit bleibt das Thema im Bewusstsein der Schüler/innen. Denn die Pflanze erinnert an das Leben. Nur wo Frieden herrscht, kann auch das Leben herrschen. Der erste Bürgermeister Johann Krichenbauer war sichtlich begeistert über das Engagement der Burgkirchner Schüler/innen.



**2022**  
**BILDUNGS-**  
**MESSE**  
**INN-SALZACH**  
FR 6. / SA 7. MAI 2022  
VOLKSFESTPLATZ MÜHLDORF A. INN  
9 - 16 UHR  
Eintritt frei  
Veranstalter: MÜHLDORF am INN  
Kooperationspartner: aöb, IHK, Handwerkskammer für München und Oberbayern  
bildungsmesse-innsalzach.de



# Halsbachtalhütte

Am 1. Mai beginnt die Saison 2022

Endlich ist es wieder soweit...die Halsbachtalhütte kann wieder angemietet werden. Nach einem Jahr pandemiebedingter Pause kann die Halsbachtalhütte nach aktueller Rechtslage wieder genutzt werden. Alle Freunde der Halsbachtalhütte können ab sofort wieder Termine für die Zeit von Mai bis Ende Oktober 2022 vereinbaren.

Die Blockhütte im Halsbachtal wurde von der Gemeinde geschaffen, damit Vereine, Privatpersonen unter anderem kleinere Feste bzw. Partys auf Selbstversorgerbasis feiern können. Der Partyraum bietet Platz für 60 Personen. Ein umfangreiches Inventar wird bereitgestellt.

Wir wünschen allen Nutzern eine schöne Zeit, viel Spaß und Vergnügen in dieser wunderschönen Umgebung und dem besonderen Freizeitangebot der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz. Wir bitten aber auch, auf die Anwohner des Halsbachtals und der näheren Umgebung Rücksicht zu nehmen, die Einrichtung pfleglich zu behandeln und auf Sauberkeit



und Ordnung zu achten. Weitere Informationen, die Nutzungsregeln und ein Antragsformular finden Sie auf der Homepage der Gemeinde.

Terminvereinbarungen sind zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses im Einwohnermeldeamt oder unter Telefonnummer 08679 309-135, -136 oder 137 möglich.

# Stadtradeln 2022 – Macht mit!

Aktionszeitraum von 13. Mai bis 02. Juni 2022

Die Gemeinde Burgkirchen nimmt vom 13. Mai bis 02. Juni 2022 am alljährlichen STADTRADELN teil. Alle, die in der Gemeinde Burgkirchen wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-)Schule besuchen, können beim STADTRADELN mitmachen. Um was es geht? Ganz einfach: „Spaß am CO2-freien Fortbewegen!“



Alle wichtigen Informationen zum Stadtradeln und zur Anmeldung finden Sie auch auf [www.stadtradeln.de/Burgkirchen](http://www.stadtradeln.de/Burgkirchen)



# SVG-Burgkirchen

Wahl der Jugendleitung im September

Die Jugendleitung des SVG-Burgkirchen übernimmt im Vereinsleben eine sehr wichtige Aufgabe. So plant und organisiert sie u.a. während des Jahres verschiedene Aktionen für Teilnehmer zwischen drei und fünfzehn Jahren, wie zum Beispiel eine Ostereiersuche, Kürbisschnitzen, Sport-Night etc. Die Aktionen sind fast ausschließlich in den Ferien, weshalb sie auch gut mit der Schule vereinbar sind.

Und genau dafür sucht der Verein wieder motivierte, engagierte Jugendliche aus möglichst allen Abteilungen, die sich im September zur Wahl für die Jugendleitung aufstellen lassen.

Alle Abteilungsleiter und aktiven Jugendleiter sind aufgerufen, geeignete Jugendliche anzusprechen und zu gewinnen. Vorschläge werden per Email an: [chrissi.steffen@gmx.de](mailto:chrissi.steffen@gmx.de) erbeten

## Aufruf der Jugendleitung:

Insgesamt haben wir schon viele schöne Veranstaltungen geplant und haben selbst den größten Spaß dabei! Am 16.04.2022 von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr veranstalten wir eine Ostereiersuche auf dem Gelände des Alzstadions. Jeder der an der Arbeit der Jugendleitung interessiert ist, darf uns bei der Aktion gerne besuchen und in die Aufgaben hineinschnuppern.

## Auf Euer Kommen freuen sich die Mitglieder der Jugendleitung:

Michael Kaschny, Christina Steffen, Patricia Dietz, Veronika Kreibitz, Johannes Kreibitz, Susanna Mayer, Julia Cecil, Franziska Schick, Martha Killich, Pia Zimmermann, Ines Hager, Babara Schmitt, Axthammer Maximilian

# Handball Jugend SVG Burgkirchen

Die Handball Jungs suchen Verstärkung!

Für die Handballjugend C-Jugend / D-Jugend werden Jungen der Jahrgänge 2008 – 2009 – 2010 gesucht. Wir trainieren einmal in der Woche, Freitag von 17:30 – 18:45 in der Halle im Alzstadion. Im Mittelpunkt stehen bei uns der Spaß am Spiel und der Teamgeist in der Mannschaft. Im Training machen wir spannende Aufwärmspiele, Dehnungs- und Kräftigungsübungen für einen gesunden Körper, Technik Training, Passen und Fangen, Angriff und Abwehr, Handballregeln und Taktik.

Als Trainer stehen aktive Spieler vom SVGB in der Halle und bringen Euch die Grundlagen und Regeln, Technik und Tricks im Handballsport bei. Wenn Du Lust auf Handball hast, dann schau einfach bei uns im Training vorbei. Jeder ist herzlich willkommen.



Hier ist noch eine Lücke in der Mannschaft und wir suchen Euch als Verstärkung



# Technikgebäude im Freibad wächst

## Untergeschoss fast fertiggestellt, neue Beckenumrandung geschlossen

Nach langen Vorarbeiten konnte endlich die Bodenplatte des Technikanbaus betoniert werden, durch die gewählte Bauweise mit vorgefertigten Wandelementen konnten auch diese mit relativ kurzer Wartezeit aufgestellt werden. Die Öffnungen für Rohrleitungen wurden vorab festgelegt und sind bereits in die Elemente integriert. Nach den aufwändigen Arbeiten für das Kellergeschoss schreiten die Arbeiten nun zügig voran, der Rohbau für das Erdgeschoss ist bereits vollständig erstellt. Der Dachstuhl wird derzeit abgebunden und soll noch vor Ostern montiert werden. Die Arbeiten im Inneren laufen ebenfalls auf Hochtouren. So wurden beispielsweise die Pumpen bereits in den Keller gehoben und dort an die endgültigen Positionen gebracht.

Auch am Edelstahlbecken ruhen die Arbeiten nicht. Nachdem nun die Beckenwände und der Estrich fertiggestellt sind geht es mit den Bodenblechen weiter. Die Bahnen wurden bereits im Werk genoppt und sind bereits vollständig ausgeliefert. Diese werden jetzt vor Ort in die Haltewinkel der Beckenwände und Einlaufrippen eingeschoben und verschweißt. So wächst Bahn um Bahn der neue Boden des Edelstahlbeckens.

Die Verrohrung für die neue Aufbereitungstechnik ist umlaufend um das Becken verlegt und muss nun noch beim neuen Technikgebäude zusammengeführt und bis in den Keller verlegt werden. Anschließend wird die Verrohrung im Gebäude fertig verzogen und die Pumpen, Filter, etc. angeschlossen.



Die Wände des Untergeschosses mit vorgefertigten Öffnungen für Rohrleitungen

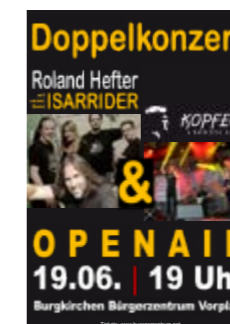
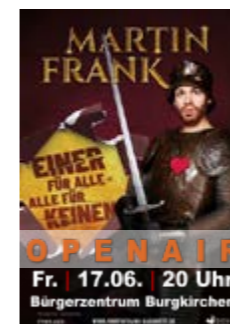


Ein Blick über das neue Erlebnisbecken mit Wärmesprudelbecken



## Demnächst im Bürgerzentrum

17.06.2022	Martin Frank - Einer für alle, alle für keinen	OPENAIR	Kabarett
18.06.2022	Grasset4	OPENAIR	Konzert
19.06.2022	Roland Hefter mit Isarrider, Vorband Kopfeck - a bayrische Band	OPENAIR	Doppel-Konzert
24.06.2022	Voulez Vous - The ABBA Tribute Concert	OPENAIR	Konzert
25.06.2022	Symphonisches Blasorchester Werk Gendorf E.V.	OPENAIR	Konzert
26.06.2022	Burgkirchner Blasmusik St. Pius & Trachtenverein G.T.E.V. - Bayerischer Frühschoppen	OPENAIR	Blasmusik
29.06.2022	The Kicks - Lehrerband	OPENAIR	Konzert
30.06.2022	Nepo Fitz - "LIVE", Best of	OPENAIR	Konzert
02.07.2022	SPELLBOUND - the AC/DC Show	OPENAIR	Konzert
03.07.2022	Sebastian Reich & Amanda - "Glückskekse"	großer Saal	Comedy
06.07.2022	Bunter Sommerabend - der Grundschule Burgkirchen	OPENAIR	Musik Spiel Spaß
07.07.2022	Bewie Bauer - Ein Teenager wird 45, jetzt wird's g'wampert; (mit Karl Lauterbach)	OPENAIR	Musik Kabarett
08.07.2022	BOSSTIME - a tribute to Bruce Springsteen	OPENAIR	Konzert
09.07.2022	Petzenhauser & Wählt - Montag Ruhetag	OPENAIR	Kabarett
10.07.2022	Big Band Emertsham - Frühschoppen	OPENAIR	Blasmusik
13.07.2022	King Collider - Jugendband	OPENAIR	Konzert
14.07.2022	Piracher Blasmusik	OPENAIR	Blasmusik
15.07.2022	Vogelfrei - die Akustik Band	OPENAIR	Konzert
16.07.2022	Frisch gestrichen - das Streichorchester	OPENAIR	Streichkonzert
04.08.2022	Große Orgel- und Kammermusik der Geschwister Schweinberger	großer Saal	Klassik-Konzert
17.09.2022	Thomas Vogelmayr - "Leben und Leben lassen"	großer Saal	Musik Kabarett
30.09.2022	STAHLZEIT - A Tribute to RAMMSTEIN "Schutt+Asche Tour 2022"	großer Saal	Konzert
27.10.2022	Burgkirchner Talentschmiede	großer Saal	Unterhaltungsshow







**BÜRGERZENTRUM**  
BURGKIRCHEN A.D.A.L.Z.

**KULTUR IM**

**Mai 2022**



**Messe | Freitag - Sonntag, 06. - 08.05.2022 |**

Fr.: 14:00 – 19:00 Uhr, Sa. 10:00 – 18:00 Uhr, So. 11:00 – 18:00 Uhr

## **ENERGETIKA GESUNDHEITSMESSE** **Gesundheit – Freude am Leben**

Gesund bleiben und das Leben genießen!

Immer mehr Menschen suchen nach neuen Wegen der Gesundheit. Sie besinnen sich darauf, dass Krankheiten nicht nur durch bestimmte Symptome gekennzeichnet sind, sondern dass sie auch Ausdruck für ein inneres Ungleichgewicht sind. Der Trend bewegt sich weg von der reinen Symptom-Behandlung von Krankheiten hin zu ganzheitlichen Heilverfahren.

Körper, Geist und Seele werden dabei als Einheit betrachtet und man versucht, diese drei Elemente miteinander in Einklang zu bringen. Der ganzheitliche Ansatz alternativer Therapien legt besondere Betonung auf die Eigenverantwortung jedes Menschen für seine Gesundheit und zeigt Wege zur Selbsthilfe sowohl bei der Vorbeugung als auch bei der Heilung.

Einmal über den Tellerrand schauen, Alternativen zu konventionellen Behandlungsmethoden erkunden und erspüren. Ob Naturheilkunde, Akupunktur oder Homöopathie: Die alternative Medizin kann die Schulmedizin sinnvoll ergänzen.

Bei der **ENERGETIKA GESUNDHEITSMESSE** erfahren Sie viel über alternative Therapien, wie die einzelnen Behandlungsmethoden wirken und welche positiven Auswirkungen sie auf Ihre Gesundheit und Ihr Wohlergehen haben können.

| Eintritt € 5,00 | Bürgerzentrum | Veranstalter: Energetika

**Erfüllen Sie Kultur-Wünsche**

mit Gutscheinen  
und Tickets für das  
Bürgerzentrum



**Alle Veranstaltungen finden unter Einhaltung aller zum Veranstaltungs-termin gesetzlich gültigen Corona-Regeln statt.**

**Bitte informieren Sie sich rechtzeitig über den aktuellen Stand der Veranstaltungen.**



**Kabarett | Freitag, 13.05.2022 | 20 Uhr**

## **WOLFGANG KREBS**

**– Vergelt's Gott**

Das neue Kabarett-Programm von Wolfgang Krebs. Eine dramatische Lage: Die Hölle ist über-voll mit bayerischen Politikern – dafür kommt im Himmel schon seit vielen Jahren keiner mehr an. Noistand im Paradies!!!

Nach Jahrzehnten der Stille wird der direkte Draht der bayerischen Staatsregierung vom Himmel ins Hofbräuhaus reaktiviert. Alois Hingerl wurde längst ersetzt: König Ludwig ist seit 2007 geheimer Rat von Petrus persönlich, sein direkter Ansprech-partner auf Erden: Edmund Stoiber. Der Kini bittet einzelne Kandidaten zum Rapport. Diese infor-mieren die Himmlischen Mächte über die Situation in Bayern. Dabei halten sie die ein oder andere Bewerbungsrede für ihre Parteimitglieder und lassen auch durchaus irdische Interessen mit ein-fließen. Das Ende vom Lied: wir kommen alle in den Himmel.

Wolfgang Krebs schlüpft erneut virtuos in die Er-scheinungsbilder und Stimmbänder aktueller Politiker und Zeitgenossen. In fliegendem Wechsel und mit wechselnden Fliegen. Und er zeigt, dass wir alle arme Sünder sind, auch und gerade unsere weißblaue Führungselite.

Somit hoffen Stoiber, Seehofer, Aiwanger, Söder und Co. zusammen mit dem Publikum auf ein ge-rechtes und angemessenes „Vergelt's Gott!“.

| Eintritt: ab € 26,50 | großer Saal | Veranstalter: Oskar Konzerte



**Konzert | Dienstag, 17.05.2022 | 19 Uhr**

## **LEHRERKONZERT**

20 Jahre Musikschule Burgkirchen!

Die Lehrer der Musikschule zeigen die große Bandbreite der an der Musikschule unterrichteten Instrumente und bringen in verschiedensten Be-setzungen ein abwechslungsreiches, musika-lisches Programm unterschiedlicher Stile und Epochen auf die Bühne.

| Eintritt frei | großer Saal | Veranstalter: Musikschule Burgkirchen



**Ausstellung | Dienstag - Sonntag, 24.05. - 06.06.2022 |**

Mo. - Fr.: 08:00 – 18:00 Uhr

Sa. + So. + Feiertag: 14:00 – 17:00 Uhr

## **REGENWÄLDER UND WILDE PFLANZEN**

Regenwälder: Maler, Zeichner und Illustrator, Johann Brandstetter setzt seine „Lebenswerke“ sowohl mit klassischen als auch mit neuen Techniken um und schafft so vielschichtige Bilder-welten. Er fordert durch seine Kunst eine Neube-trachtung ökologischer Systeme und der Rolle, die der Mensch darin spielt.

Indem er die Grenzen zwischen Kunst und Wissenschaft neu auslotet, überschreitet und neu absteckt, stellt er die Frage nach der Bedeutung und dem Potential von Kunst als einem Prozess, der sich aus der Naturbeobachtung ableitet und via Kunst Aussagen über vermeintlich kunstferne, meist naturwissenschaftliche Themen macht.

Sein Anliegen ist immer, hochkomplexe Vorgänge der Natur visuell verständlich zu machen. Ihm geht es um das Wesentliche im Wortsinn. Dabei nimmt er – ganz Illustrator – den Betrachter mit auf die Reise. Ein Großteil der Urwald – Ausstellung ist quasi als „Heimspiel“ in Burgkirchen zu sehen. Es gibt im deutschsprachigen Raum nichts vergleichbares zu diesem spannenden Thema.

Wildpflanzen: Begleiten uns als Teil der Stadtnatur durchs Jahr. Mit ihrer Farbenpracht und Formenvielfalt sind Ruderalpflanzen auch optisch ein Genuss! Die Ausstellung bietet einen Einblick in den Lebensraum, die Vielfalt und den Nutzen dieser Spezialisten unter den Pflanzen.

| Eintritt frei | Foyer + kleiner Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



**Bitte nutzen Sie die gebührenfreien  
Parkplätze in der Rathaus- und  
Bürgerzentrums-Tiefgarage**

[www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)

Informationen zu den Tickets unter  
Telefon 0 86 79 / 309-222

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 – 18:00 Uhr



# Gemeindebibliothek

## Vom "Schmöker-Club" empfohlen

Im März des Jahres haben sich vier leseefrige Damen aus Bücherei und Leserschaft zusammengesetzt, um als "Schmöker-Club" in der Gemeindebibliothek ihre persönlichen Roman-Favoriten zu bewerben. Die "Schmöker"-Mitgliederinnen (s. Foto von links) Daniela Oberbuchner, Indra Birke, Brigitte Dlugosch und Constanze Huber empfehlen kontinuierlich sowohl bemerkenswerte Neuerscheinungen wie bewährte Roman-Highlights für Interessenten niveauvoller Unterhaltungsliteratur. Die beworbenen Titel – zu finden in der Romanabteilung der Gemeindebibliothek (am Regal rechts von der Verbuchungstheke) – sind jeweils mit einem herausnehmbaren Hinweisschild in Form eines Lesezeichens gekennzeichnet; dieses Lesezeichen ist bei der Verbuchung an der Theke zur Wiederverwendung abzugeben. Die "Schmök-



"Schmöker"-Mitgliederinnen (von links) Daniela Oberbuchner, Indra Birke, Brigitte Dlugosch und Constanze Huber

ker-Club"-Bücher unterliegen keinerlei Ausleihbeschränkungen und können wie gewohnt bis zu vier Wochen (inkl. Verlängerungsmöglichkeit) ausgeliehen werden!

## „Freiheit und ich“

### Wirtschaftsschule besuchte Burgkirchner Bibliotheksausstellung

Die Gemeindebibliothek Burgkirchen präsentierte über mehrere Wochen bis Anfang April nach langer „Corona“-Pause erstmals wieder eine Informationsschau für eine breitere Öffentlichkeit. Mit der von der parteiunabhängigen Nemetschek-Stiftung erarbeiteten und durch die vhs Burghausen-Burgkirchen vermittelten Wanderausstellung "Freiheit und ich" sollten Jung und Alt dazu eingeladen werden, eine Entdeckungsreise zu den bürgerlichen Freiheitsrechten zu unternehmen. So durfte Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger im März auch Klassen der Wirtschaftsschule Burgkirchen als Besucher begrüßen. Anhand von großformatigen Foto-Aufstellungsbannern in Fahnenform konnten

sich die Schülerinnen und Schüler der 10. Klassen über die hier im Land garantierten Freiheitsrechte in ihrem gesellschaftlichen Spannungsfeld Gedanken machen. Außerdem hatten die Jugendlichen die Möglichkeit, ihre persönlichen Vorstellungen von Recht und Freiheit auf kleine Fähnchen und Haftblättern schriftlich zu fixieren und ihre Notizen in der Ausstellung anzubringen. Nach dem Ausstellungsbesuch suchte der Büchereileiter mit den Schülern in einer Abschlussrunde noch das Gespräch, um deren Ansichten von staatlich garantierten Freiheitsrechten angesichts aktueller Entwicklungen wie Pandemie, Zuwanderung oder drohender Kriegsgefahr zu diskutieren.

Auch die Klasse 10 b unter der Leitung von Wirtschaftsschullehrerin Sarah Wenninger (links im Bild) beteiligte sich an der gesellschaftspolitischen Mitmach-Ausstellung „Freiheit und ich“, die Christian Trieflinger (zweiter von rechts) von der vhs Burghausen-Burgkirchen und Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger (rechts) organisiert hatten.



## Baby- und Kinderbasar



### Flohmarkt für Kinderbekleidung – Kinderschuhe – Spielzeug

#### Herzliche Einladung zum Stöbern und Verkaufen!

**Wann:** Am Sonntag, 15. Mai 2022

- Aufbau: 10.00 Uhr
- Verkauf von 11.00 – 13.00 Uhr

Die Veranstaltung findet im Freien und nur bei schönem Wetter statt.

**Wo:** Im Garten der Kindertagesstätte St. Konrad Eschelberger Str. 2, 84508 Burgkirchen

**Standgebühr:** 7,00 € pro Tisch (Tische sind vorhanden).

Anmeldung für einen Stand unter der E-Mail:

Konrad.bgk@gmx.de bis Donnerstag, 12.05.2022. Fürs leibliche Wohl gibt es fairen Kaffee, Kuchen und Brotzeit.

**Hinweise:**

- Der Erlös aus den Spenden für Kaffee, Kuchen und die Standgebühr kommen der Kindertagesstätte St. Konrad in Burgkirchen zugute!



- Der Basar findet unter den aktuell gültigen Corona-Bedingungen statt.
- Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern.

Auf euer Kommen freut sich der Elternbeirat der Kindertagesstätte St. Konrad, Burgkirchen.





Ausstellung von Dienstag 24.05.- Pfingstmontag 06.06.2022

## Regenwälder und wilde Pflanzen vor der Tür

Als besonders schutzwürdig gelten die letzten Regenwälder Nordamerikas, die Bergwälder in Chile, die letzten Urwälder Europas, der Amazonas Regenwald, der zentralafrikanischen Regenwald, die Schneewälder Sibiriens und der südostasiatische Regenwald.

Im feucht warmen Klima rund um den Äquator zwischen 6° nördlicher und 6° südlicher Breite gedeihen die tropischen Regenwälder. Sie sind Heimat der größten Artenvielfalt unserer Erde. Von weltweit etwa 300.000 Pflanzenarten wachsen zwei Drittel in den tropischen Urwäldern. Entsprechend faszinierend ist ein Besuch dieser bedrohten Habitate. Im äquatorialen Gürtel schwanken die Jahrestemperaturen nur unerheblich. Man spricht hier von einem Tageszeitenklima und nicht vom Jahreszeitenklima. Es regnet das ganze Jahr über regelmäßig, dieser Umstand hat diesen Wäldern ihren Namen verliehen. Werden die Regenwälder zerstört, verlieren nicht nur ihre Bewohner, sondern alle Menschen ihre Lebensgrundlage. Denn als „grüne Lunge“ sind Wälder für das Klima unserer Erde von entscheidender Bedeutung.

Maler, Zeichner und Illustrator, Johann Brandstetter setzt seine „Lebenswerke“ sowohl mit klassi-



schen als auch mit neuen Techniken um und schafft so vielschichtige Bilderwelten. Er fordert durch seine Kunst eine Neubetrachtung ökologischer Systeme und der Rolle, die der Mensch darin spielt. Sein Anliegen ist immer, hochkomplexe Vorgänge der Natur visuell verständlich zu machen.

## Wilde Pflanzen vor der Tür

Unsere Landschaften als Teil unseres Kosmos sind zu wertvoll. Wir dürfen sie nicht zu nur zweckmäßigen, dabei kalten und stummen Objekten verkommen lassen. Blumen sind Farbelemente im Bereich der Straßenränder und schaffen auch auf kleiner Fläche eine freundlich-warme und einladende Atmosphäre. In unser meist bis auf den letzten Quadratmeter genutzten Landschaft werden die Lebensräume für Wildpflanzen immer kleiner.

„wilde Ecken“ in Dörfern und Städten gewinnen damit als Rückzugsgebiete zunehmend an Bedeutung. Ruderalpflanzen sind gut für Mensch und Tier. Der Bund Naturschutz – Kreisgruppe Altötting hat sich engagiert diesem Thema angenommen. Die Ausstellung Regenwälder und wilde Pflanzen vor der Tür zeigt diese zwei wichtige Themen auf. Den Urwald - seine Schönheiten und Probleme in der weiten Welt und Ruderalpflanzen vor unserer Tür.

Welche Pflanzen wachsen an Straßen- und Wegrändern, an Mauern und Zäunen und auf offenen Brachflächen? Und welche Bedeutung haben sie



in unserer Natur? Es wird aufgezeigt, woher die Pflanzen kommen, dass sie Nahrung für Insekten und Vögel bieten, dass manche der Pflanzen auch als Nahrung und Heilmittel für uns Menschen Verwendung finden können. Diese Pflanzen besiedeln vom Menschen geschaffene, aber nicht genutzte Standorte - sogenannte Ruderalstellen (vom lateinischen „Rudus“ = Schutt, Mörtel).

Ruderalflächen und Stadtbrachen sind ökologisch interessante Lebensräume. Arten, die ursprünglich auf Schotter- und Kiesbänken entlang von Flüssen und an Schutthängen vorkommen, finden hier von Menschen gemachte Ersatzlebensräume.

## Johann Brandstetter Künstler und Illustrator

Johann Brandstetter, 1959 in Altötting/Bayern geboren, wurde das Zeichnen praktisch in die Wiege gelegt. Als Sohn des bekannten Restaurators Sebastian Brandstetter ergriff er zunächst den Beruf des Vaters, anstatt seiner Neigung folgend Biologe zu werden. Die ungebrochene Faszination für die Tier- und Pflanzenwelt sowie der Wunsch, eigene Werke zu schaffen, ließen ihn schließlich ins Fach der Illustration wechseln.

Seit 30 Jahren ist Johann Brandstetter Spezialist für Buch- und Werbeillustration und für mehr als 30 Verlage und führende Werbeagenturen europaweit



tätig. Er hat fast 300 Bücher illustriert, darunter viele bekannte Kinderbücher.

Aktuell gestaltet er Fachbücher mit den Schwerpunktthemen Evolutionsbiologie, Entomologie und Ökologie mit seinen detaillierten künstlerisch-wissenschaftlichen Zeichnungen. Begleitend zu den Buchthemen zeigt er seine freien Werkbilder und die Bilderwelten aus den Büchern in Ausstellungen in Deutschland, Österreich, Frankreich und der Schweiz. Seine Arbeiten wurden mehrfach ausgezeichnet. Seit 2014 gehört er im Ranking der renommierten Fachzeitschrift Lürzer's Archive zu den 200 besten Illustratoren Weltweit. Von Bild der Wissenschaft Deutschland wurde sein Buch: "Symbiosen, das erstaunliche Miteinander in der Natur" zum "Wissensbuch des Jahres 2017 in der Kategorie Ästhetik" ausgezeichnet.

Zunehmend widmet Brandstetter sich eigenen Kunstprojekten, die er überwiegend in Aquarell-Mischtechnik und Öl ausführt. Studienreisen nach Zentralafrika, Asien und Mittelamerika inspirierten ihn zu dem Bilderzyklus „Regenwälder“.

In Zusammenarbeit mit seinem Freund Josef H. Reichholf entstand daraus das aktuell aufliegende Buch: „Regenwälder“ Ihre bedrohte Schönheit und wie wir sie noch retten können. Seine Bilderwelten zum Thema Regenwald (Illustration und Kunst) zeigt er in einer kleinen Werkschau hier in Burgkirchen a. d. Alz bevor Sie zu Ausstellungen nach Berlin und Leipzig versendet werden.

### Impressum

Veranstalter:

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz –  
[www.burgkirchen.de](http://www.burgkirchen.de)

Durchführung: Wolfgang Landsberger,  
Ausstellungsbeauftragter der Gemeinde

Thema Regenwälder –  
Johann Brandstetter/ Sabine Brandstetter  
Burgkirchen





Johann Brandstetter  
*\*Kongo\* 2021*  
 Aquarell auf handgetriebenem Natur-Papier  
 76 x 56 cm



Johann Brandstetter  
*\*Bromelienfröschen\* 2013*  
 Aquarell auf handgetriebenem  
 Natur-Papier  
 60 x 270 cm



Johann Brandstetter  
*\*Costa Rica Fundstücke\* 2020*  
 Aquarell auf handgetriebenem Natur-Papier  
 32 x 42cm

„Regenwälder“ Ihre bedrohte Schönheit und wie wir sie noch retten können  
 Josef H. Reichholf  
 Johann Brandstetter  
 272 Seiten, Illustrationen  
 ISBN-13: 978-3-3510-38250  
 Aufbau Verlag, Berlin  
 EUR 32,00 (D)

Bürgerzentrum Burgkirchen a.d.Alz  
 Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

**Ausstellung Regenwälder und wilde Pflanzen vor der Tür**

Dienstag 24.05.- Pfingstmontag 06.06.2022

**Öffnungszeiten:**

Mi. 25.05.	08.00 – 18.00 Uhr
Do. 26.05. Feiertag	14.00 bis 17.00 Uhr
Fr. 27.05.	14.00 bis 17.00 Uhr
Sa. 28.05.	14.00 bis 17.00 Uhr
So. 29.05.	14.00 bis 17.00 Uhr
Mo.- Freitag.	08.00 – 18.00 Uhr
Sa. 04.06.	14.00 bis 17.00 Uhr
So. 05.06.	14.00 bis 17.00 Uhr
Mo. 06.06. Feiertag	14.00 bis 17.00 Uhr

# Wasserversorgung Hirten...

## ...erfolgt nun über das Burgkirchner Netz

Termingerecht konnte zum Ende März die Druckerhöhungsanlage in Holzen fertiggestellt werden. Bereits im letzten Jahr waren die benötigten Leitungen und Rohre verlegt worden, sowie die Asphaltarbeiten durchgeführt worden. Über die Wintermonate konnte nun die Technik installiert werden. Vom neuen Pumpwerk aus kann nun das Wasser vom Burgkirchner Netz mit zusätzlichem Druck bis in den Hochbehälter Briel gepumpt werden, von wo aus Hirten mit Trinkwasser versorgt wird. Bereits in der Nacht auf den ersten April wurden ca. 90m<sup>3</sup> Wasser durch das Pumpwerk in den Hochbehälter gefördert. Nachdem in den letzten Tagen noch kleinere Arbeiten an der Programmierung durchgeführt sowie verschiedene Funktionen getestet wurden, erfolgt die Wasserversorgung für Hirten jetzt ausschließlich auf diesem Weg. Für Hirten bedeutet dies einen wichtigen Schritt hin zu einer neuen Wasserversorgung nach aktuellem Stand der Technik.



Die Technik der neuen Druckerhöhungsanlage

## Ein weiterer Schritt Richtung Nachhaltigkeit -

### Burghauser Ökostrom geht in den Vertrieb

Es ist soweit – die kommunale Energieversorgung Burghausen GmbH (EBG) bietet ab 1. April 2022 den Bürgern der Stadt Burghausen sowie der umliegenden Kommunen Burgkirchen a. d. Alz, Emmerling, Haiming, Markt a. Inn, Mehring, Stammham und Tittmoning Ökostrom an. Ab sofort können Interessenten, die ihren Strom bei einem regionalen Anbieter beziehen möchten, zur Energieversorgung Burghausen wechseln. Die EBG ist eine gemeinsame Gesellschaft der Stadt Burghausen und der Energie Südbayern GmbH und die die Verantwortlichen beider Gesellschafter bringen sich mit voller Überzeugung in die Gestaltung des Unternehmens ein. Daher ist nicht nur der Verkauf von Ökostrom, sondern auch die lokale Stromerzeugung Teil des Gesamtkonzepts. Schon jetzt werden vor Ort in sechs Blockheizkraftwerken 3,2 Millionen kWh Strom erzeugt. Zum Ausbau der Erzeugung ist zudem eine Photovoltaik-Freiflächen-

anlage am Hieringer Feld in Planung. Diese wird mit einer Leistung von 4.000 kWp ab Frühjahr 2023 die lokale Stromproduktion ergänzen und zugleich der Steigerung der Versorgungssicherheit dienen. Wie können Interessenten zum Ökostrom der EBG wechseln? Am einfachsten und rund um die Uhr funktioniert der Wechsel online über [www.energieversorgung-burghausen.de](http://www.energieversorgung-burghausen.de). Neben einem Preisrechner steht auf der Homepage der komplette Bestellvorgang zur Verfügung, inklusive der Kündigung beim bisherigen Lieferanten durch die EBG. Zusätzlich erreichen die Bürger die telefonische Beratung unter der Telefonnummer 08677 887-787. Vor Ort unterstützen Mitarbeiter der Stadtwerke in der Tittmoninger Straße 4 bei Fragen. Hilfreich ist es in jedem Fall, wenn Interessenten ihre letzte Stromrechnung heraussuchen, darauf finden sich alle Informationen, die für einen Wechsel benötigt werden.



# Bekanntmachungen im Mai 2022

<b>Nacht- und Notdienste</b> (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de (Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice))					
Sonntag	01.05.2022	Apollo-Apotheke	08677/17017	Marktler Str. 33	Burghausen
Freitag	06.05.2022	Jupiter-Apotheke	08677/5564	Berliner Platz 1	Burghausen
Samstag	07.05.2022	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Sonntag	08.05.2022	Jupiter-Apotheke	08677/4594	Stadtplatz 40	Burghausen
Freitag	13.05.2022	Stadt-Apotheke	08677/4594	Stadtplatz 40	Burghausen
Samstag	14.05.2022	easyApotheke	08677/9153600	Lindach 10	Burghausen
Sonntag	15.05.2022	easyApotheke	08677/9153600	Lindach 10	Burghausen
Freitag	20.05.2022	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Samstag	21.05.2022	Johannes-Apotheke	08679/4748	Untere Dorfstr. 6	Emmerting
Sonntag	22.05.2022	Adler-Apotheke	08677/1755	Marktler Str. 31	Burghausen
Donnerstag	26.05.2022	Burg-Apotheke	08677/2439	Robert-Koch-Str. 56	Burghausen
Freitag	27.05.2022	Sonnen-Apotheke	08677/2334	Marktler Str. 36	Burghausen
Samstag	28.05.2022	Stadt-Apotheke	08677/4594	Stadtplatz 40	Burghausen
Sonntag	29.05.2022	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Notruf (Feuerwehr/Rettungsdienst)	112	Störungs-Nr. Strom	0941/28003366	Bauhof	08679/309-301
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280		0160/4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Kläranlage	08679/6495
		Polizei Burghausen	08677 96910		0172/9378844
				Wasserwerk	08679/309-321

## Allgemeine Informationen

<p><b>Abfallberatung</b> Tel.: 08671 502-711 und -712</p> <p><b>Altglas- und Altkleidercontainer im Gemeindegebiet</b> Burgkirchen: an der Schusterbauerstr. (nahe Altenheim) Gendorf: Wertstoffhof und am Enzianweg (nahe Grundschule) Holzen: an der Wendelsteinstr. (nahe Mittelschule)</p> <p><b>Bauern- und Wochenmarkt</b> Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- u Bürgerzentrumstiefgarage</p> <p><b>Notarsprechstunde</b> Frau Notarin Brigitte Burgmann Donnerstag, 05. Mai 2022 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr Vor Anmeldung erforderlich unter <b>Tel.: 08677 989540</b></p>	<p><b>Müllverbrennungsanlage (ZAS)</b> Bruck 110, Burgkirchen, Tel.: 08679 308 127 / www.zas-burgkirchen.de <u>Öffnungszeiten:</u> Montag – Donnerstag: 07:30 - 12:00 / 12:30 - 16:00 Uhr Freitag: 07:30 - 12:00 / 12:30 - 14:30 Uhr</p> <p><b>Wertstoffhöfe</b> Gendorf, Mozartstraße Telefon: 08679/5868 <u>Öffnungszeiten:</u> Di. bis Fr. 08:30 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 13:00 Uhr <b>Geöffnet in den geraden Kalenderwochen.</b> Hirten, Thal Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmittel</p> <p><b>Grüngutannahmestelle Hirten</b> Griesstätt 9, Burgkirchen Di. und Do. von 17:00 - 19:00 Uhr Sa. von 13:00 - 15:00 Uhr</p>	<p><b>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum</b> Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr zusätzlich Di.: 14:00 - 17:00 Uhr und Do.: 14:00 - 18:00 Uhr</p> <p><b>Sitzungstermine:</b> 03.05. 17:00 Uhr Bauausschuss 10.05. 17:00 Uhr Gemeinderat</p> <p><b>Kompostieranlage Forstthof</b> Forstthof 2, Burgkirchen Tel.: 08679/916 777 10</p> <p><b>Öffnungszeiten von 01.04.22-31.10.22</b> Mo-Do 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr Fr 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 09:00 - 13:00 Uhr</p>
---	---	--

# KIRCHEN im Mai

## Katholische Gottesdienste im Pfarrverband

Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de

<p><b>Samstag, 30. April 2022</b> 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	<p><b>Sonntag, 01. Mai 2022</b> 06:00 Uhr Burgkirchen Bittgang ab St. Johann nach Marienberg, 7:30 Uhr Messe in Marienberg 08:00 Uhr Halsbach Bittgang nach Neukirchen, 09:15 Uhr in Neukirchen Pilgersegen 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p><b>Samstag, 07. Mai 2022</b> 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius</p>	<p><b>Sonntag, 08. Mai 2022</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p><b>Samstag, 14. Mai 2022</b> 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>	<p><b>Sonntag, 15. Mai 2022</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p><b>Samstag, 21. Mai 2022</b> 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	<p><b>Sonntag, 22. Mai 2022</b> 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius Feier der Erstkommunion 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin Feier der Erstkommunion</p>
<p><b>Donnerstag, 26. Mai 2022</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>	
<p><b>Samstag, 28. Mai 2022</b> 05:45 Uhr Burgkirchen ab St. Johann: Wallfahrt nach Altötting ca. 08:00 Uhr Gottesdienst im Kongregationssaal 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>	<p><b>Sonntag, 29. Mai 2022</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius Feier der Erstkommunion 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt Feier der Erstkommunion</p>

## Evangelische Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de

<p><b>Sonntag 01. Mai 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Prädikantin Beate Adler, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche</p>
<p><b>Sonntag, 08. Mai 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Pfarrer Dr. Diethard Buchstädt, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche</p>
<p><b>Sonntag, 15. Mai 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche</p>
<p><b>Sonntag, 22. Mai 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Diakon i. R. Robert Stolz, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche</p>
<p><b>Donnerstag, 26. Mai 2022</b> 11:00 Uhr Familiengottesdienst im Grünen an Christi Himmelfahrt; bitte Sitzgelegenheit, Essen und Getränke für anschl. Picknick selbst mitbringen; Musik: Jupis Pfarrerin Andrea Klopfer und Pfr. Dr. Diethard Buchstädt, Burgkirchen: Aigner/Eschlberg 44</p>
<p><b>Sonntag, 29. Mai 2022</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche</p>





# BURGGIRCHNER KULTURSOMMER 2022

17. Juni bis 16. Juli

Es ist soweit! Wir starten wieder durch! Mit Rock und Pop, Comedy und Cabaret, Blasmusik, Klassik und vielem mehr, möchten wir Ihnen einen unvergesslichen Open Air Sommer bereiten.



Musikalisch können Sie sich auf einen bunten Mix aus Klassik, Rock, Pop, Country und bayrischer Mundart freuen. Roland Hefter mit Band Isarrider und Kopfeck, Spellbound, Vogelfrei, die Lehrerband „The Kicks“, Grasset4, BOSSTIME, eine ABBA Tribute-Band, das Streichorchester „Frisch gestrichen“ geben sich genauso wie die Grundschule Burgkirchen, die Musikschule und die Jugendband „King Collider“ auf unserer Open Air Bühne die Ehre für Sie zu spielen.



Auch die Freunde der Blasmusik und der bayrischen Gemütlichkeit kommen bei uns natürlich nicht zu kurz. Das symphonische Blasorchester Gendorf e.V. und die Piracher Blasmusik erfreuen Sie mit abwechslungsreicher und auch neu interpretierter Blasmusik.

Zum Frühschoppen laden die Burgkirchner Blasmusik mit dem Trachtenverein Edelweiß e.V. genauso ein, wie die Bigband Emertsham.

Damit die Lachmuskeln nicht zu kurz kommen, können Sie sich auf Bewie Bauer, Nepo Fitz, Martin Frank und Petzenhauser & Wählt freuen.

**Ein abwechslungsreicher Kultursommer erwartet Sie!  
Herzlich willkommen in Burgkirchen!**



# BURGGIRCHNER KULTURSOMMER 2022

## KABARETT + COMEDY:

- 17.06. Martin Frank
- 30.06. Nepo Fitz
- 07.07. Bewie Bauer
- 09.07. Petzenhauser & Wählt

## BLASMUSIK:

- 25.06. Symph. Werksblasorchester Gendorf
- 26.06. Burgkirchner Blasmusik & Trachtenverein
- 10.07. Big Band Emertsham
- 14.07. Piracher Blasmusik

## KONZERTE:

- 18.06. Grasset4
- 19.06. Roland Hefter mit Band ISARRIDER & Kopfeck
- 24.06. Voules Vous – The ABBA Tribute Concert
- 29.06. The Kicks
- 02.07. Spellbound – The AC/DC Show
- 08.07. BOSSTIME – Tribute to Bruce Springsteen
- 13.07. King Collider
- 15.07. Vogelfrei
- 16.07. Frisch gestrichen – das Streichorchester

Informationen und Tickets unter: [www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)



# Urlaubszeit – Reisezeit

## Sind Ihre Ausweispapiere noch gültig?

Die Urlaubs- und Ferienzeit beginnt. In den nächsten Monaten werden wieder viele Urlauber ins Ausland verreisen. Damit der Urlaub nicht mit einer bösen Überraschung beginnt, sollte jeder vor Antritt der Reise an seine Reisedokumente denken und prüfen, ob der Personalausweis oder Reisepass noch gültig ist. Eine Verlängerung der Dokumente ist nicht möglich, die Ausweise müssen neu beantragt werden. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei in Berlin dauert 4-5 Wochen. In der Hauptreisezeit kann sich die Bearbeitungszeit verlängern. Deshalb die Bitte, die Ausweise rechtzeitig zu beantragen.

Reisepass und Personalausweis sind persönlich zu beantragen.

Zur Antragstellung bitte mitbringen

- ein aktuelles biometrisches Passbild
- Geburts- oder Heiratsurkunde
- bisherigen Reisepass bzw. Personalausweis

Die Gebühr ist bei der Antragstellung zu entrichten.

- 60,00 € Reisepass ab 24 Jahre, Gültigkeit: 10 Jahre
- 37,50 € Reisepass bis 24 Jahre, Gültigkeit: 6 Jahre
- 37,00 € Personalausweis ab 24 Jahre, Gültigkeit: 10 Jahre
- 22,80 € Personalausweis bis 24 Jahre, Gültigkeit: 6 Jahre

Auch Kinder, unabhängig vom Alter, müssen sich bei einer Auslandsreise mit einem Ausweisdokument ausweisen können. Kindereinträge im Reisepass der Eltern sind nicht mehr möglich.

Reisedokument für Kinder:

- Kinderreisepass (Ausstellung bis zum 12. Lebensjahr)
- Personalausweis
- Reisepass

Gebühr Kinderreisepass: 13,00 €  
Verlängerung des Kinderreisepasses bis zum 12. Lebensjahr: 6,00 €

Verlängerung des Kinderreisepasses nur möglich, wenn dieser noch nicht abgelaufen ist.

Zur Beantragung sind folg. Unterlagen erforderlich:

- aktuelles Passbild
- Geburtsurkunde des Kindes
- Zustimmungserklärung beider Elternteile bzw. Vorlage Nachweis Sorgerecht
- Ausweis der Eltern
- ab dem 10. Lebensjahr muss das Kind den Ausweis selbst unterschreiben

Für manche Reiseziele (z.B. USA für visafreie Einreise, Südostasien) benötigen auch Kinder einen Reisepass

Vor dem Beantragen eines Reisedokuments sollte in jedem Fall geprüft werden, ob es zur Einreise in das jeweilige Urlaubsland (gilt auch für die Durchreise) ausreichend ist. Nähere Informationen zu den Einreisebestimmungen erteilen die Botschaft bzw. das Konsulat des jeweiligen Landes, das auswärtige Amt

<https://www.auswaertiges-amt.de>  
sowie die Reisebüros

Bei Fragen steht das Passamt der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz unter den Rufnummern 08679 309-135, 136, 137 oder per E-mail unter [rathaus@burgkirchen.de](mailto:rathaus@burgkirchen.de) gerne zur Verfügung.

# Baugebiet „Wimpasing III“

## Beginn der Erschließungsarbeiten

Mitte März war es endlich soweit – die Bauarbeiten für das neue Baugebiet „Wimpasing III“ haben begonnen. Ausgehend vom bereits realisierten Baugebiet „Wimpasing II“ werden der Predigtstuhlweg und die Sudetenstraße verlängert. Auf dem insgesamt 2,43 Hektar großen Grundstück werden 28 Bauparzellen erschlossen. Die Erschließungsarbeiten sind äußerst umfangreich und umfassen den Straßenbau, Schmutz- und Regenwasserkanal, Trinkwasserleitung, ein Versickerbecken und selbstverständlich auch sämtliche Sparten wie Strom, Telekommunikation und Gas.



# Ankündigung

## des 5. Bulldog-Treffen der FFW Dorfen



Die Freiwillige Feuerwehr Dorfen veranstaltet am Sonntag, den 12. Juni 2022 ihr 5. Bulldog-Treffen beim Feuerwehrhaus in Wechselberg 57a. Dauer: 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr. Es sind alle Besitzer historischer Traktoren und die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen. Die drei ältesten Bulldogs werden prämiert. Für das leibliche Wohl und die musikalische Umrahmung sorgen die Frauen und Männer der Freiwilligen Feuerwehr Dorfen.



GEWERBEGEBIET  
**Hecketstall**

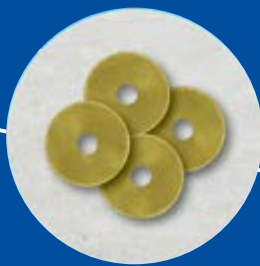
Haus  
 Garten  
 Bauen  
 Wohnen  
 Technik  
 Genuss  
 Freizeit



# Beton tanken

A Jeder kennt! Beton mischen ist keine sonderlich bequeme Sache:  
 Säcke schleppen, richtige Dosierung finden, anstrengendes verrühren

**Mit der Betontankstelle sind solche Sorgen vergessen!**



Wertmarken  
 erstehen



Münze in  
 Automat werfen



Schnell & einfach  
 200 l Beton erhalten



J. Mauerberger GmbH & Co. KG  
 Seilerring 9, 84508 Burgkirchen  
 Tel. 08679 / 98 24 0  
[www.mauerberger.de](http://www.mauerberger.de)

*Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...*

